



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 15 juli 2014
(OR. en)

11925/14
ADD 1

ENV 678
CLIMA 75
MI 554
IND 211
ENER 357

FÖLJENOT

från:	Europeiska kommissionen
inkom den:	14 juli 2014
till:	Rådets generalsekretariat
Komm. dok. nr:	D034266/01 ANNEX
Ärende:	BILAGA till kommissionens beslut om fastställande, enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG, av en förteckning över sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage, för perioden 2015–2019

För delegationerna bifogas dokument – D034266/01 ANNEX.

Bilaga: D034266/01 ANNEX



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den XXX
D/034266/01
[...](2014) XXX

ANNEX 1

BILAGA

till

kommissionens beslut

**om fastställande, enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG, av en
förteckning över sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för
koldioxidläckage, för perioden 2015–2019**

BILAGA

Sektorer och delsektorer som i enlighet med artikel 10a.13 i direktiv 2003/87/EG anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage

1. På grundval av kriterierna i artikel 10a.15 och 10a.16 i direktiv 2003/87/EG

1.1. På Nace-nivå 4

Nace-kod	Beskrivning	Uppfyllda kriterier
0510	Stenkolsutvinning	C
0610	Utvinning av råpetroleum	C
0620	Utvinning av naturgas	C
0710	Järnmalmsutvinning	C
0729	Utvinning av annan malm	C
0891	Brytning av kemiska mineral	C
0893	Saltutvinning	A
0899	Diverse övrig utvinning av mineral	A, C
1020	Beredning och hållbarhetsbehandling av fisk samt skal- och blötdjur	C
1041	Utvinning av vegetabiliska och animaliska oljor och fetter	C
1062	Stärkelsestillverkning	A
1081	Sockertillverkning	A
1086	Tillverkning av homogeniserade livsmedelspreparat inklusive dietmat	C
1101	Destillering, rening och tillblandning av spritdrycker	C
1102	Framställning av vin från druvor	C
1104	Framställning av andra icke-destillerade jästa drycker	A
1310	Garntillverkning	C
1320	Vävnadstillverkning	C
1391	Tillverkning av trikåväv	C
1392	Tillverkning av sydda textilvaror utom beklädnadsvaror	C
1393	Tillverkning av mattor	C
1394	Tågvirkes- och bindgarnstillverkning	C
1395	Tillverkning av bondad duk	C
1396	Tillverkning av andra tekniska textilier och industritextilier	C
1399	Övrig textilietillverkning	C

Nace-kod	Beskrivning	Uppfyllda kriterier
1411	Tillverkning av läder- och skinnkläder	C
1412	Tillverkning av arbets-, skydds- och överdragskläder	C
1413	Tillverkning av andra gång- och ytterkläder	C
1414	Tillverkning av underkläder, skjortor och blusar	C
1419	Tillverkning av andra beklädnadsvaror och tillbehör	C
1420	Tillverkning av pälsvaror	C
1431	Tillverkning av strumpor	C
1439	Tillverkning av andra trikåvaror	C
1511	Garvning och annan läderberedning; pälsberedning	C
1512	Tillverkning av reseffekter, handväskor, sadel- och seldon m.m.	C
1520	Tillverkning av skodon	C
1622	Tillverkning av sammansatta parkettstavar	C
1629	Övrig trävarutillverkning; tillverkning av varor av kork, halm, rotting o.d.	C
1711	Massatillverkning	A, C
1712	Pappers- och papptillverkning	A
1724	Tapettillverkning	C
1910	Tillverkning av stenkolsprodukter	A, C
1920	Petroleumraffinering	A
2012	Tillverkning av färgämnen	C
2013	Tillverkning av andra organiska baskemikalier	A, C
2014	Tillverkning av andra organiska baskemikalier	A, C
2015	Tillverkning av gödselmedel och kväveprodukter	A, B
2016	Basplastframställning	C
2017	Tillverkning av syntetiskt basgummi	C
2020	Tillverkning av bekämpningsmedel och andra lantbrukskemiska produkter	C
2042	Tillverkning av parfymer och toalettartiklar	C
2053	Tillverkning av eteriska oljor	C
2059	Tillverkning av andra kemiska produkter	C
2060	Konstfibertillverkning	C
2110	Tillverkning av farmaceutiska basprodukter	C
2120	Tillverkning av läkemedel	C
2211	Tillverkning av däck och slangar; regummering	C
2219	Annan gummivarutillverkning	C
2311	Framställning av planglas	A

Nace-kod	Beskrivning	Uppfyllda kriterier
2313	Tillverkning av buteljer, glasförpackningar och husgeråd av glas	A
2314	Tillverkning av glasfiber	A, C ¹
2319	Tillverkning av andra glasvaror inklusive tekniska glasvaror	C
2320	Tillverkning av eldfasta produkter	C
2331	Tillverkning av keramiska golv- och väggplattor	A, C
2341	Tillverkning av keramiska hushålls- och prydnadsartiklar	C
2342	Tillverkning av keramiska sanitetsartiklar	C
2343	Tillverkning av keramiska isolatorer o.d.	C
2344	Tillverkning av andra tekniska keramiska produkter	C
2349	Framställning av andra keramiska produkter	C
2351	Tillverkning av cement	B
2352	Tillverkning av kalk och gips	B
2370	Huggning, formning och slutlig bearbetning av sten	C
2391	Slipmedelstillverkning	C
2410	Framställning av järn och stål samt ferrolegeringar	A
2420	Tillverkning av rör, ledningar, ihåliga profiler och tillbehör av stål	C
2431	Tillverkning av kalldragen stålstång	C
2441	Framställning av ädla metaller	C
2442	Framställning av aluminium	A, C
2443	Framställning av bly, zink och tenn	A
2444	Framställning av koppar	C
2445	Framställning av andra metaller	C
2446	Tillverkning av kärnbränsle	A, C
2540	Tillverkning av vapen och ammunition	C
2571	Tillverkning av bestick	C
2572	Tillverkning av lås och gångjärn	C
2573	Tillverkning av verktyg och redskap	C
2594	Tillverkning av nitar och skruvar	C
2599	Diverse övrig metallvarutillverkning	C

¹ Sektorn "Tillverkning av glasfiber" beskrivs av två CPA koder: 231411 "Roving och andra fiberknippen, även huggna, samt garn, av glasfiber" och 231412 "Tunn duk, filt, mattor, skivor, plattor och liknande icke vävda produkter, av glasfiber". Bedömd på Nace-nivå 4, uppfyller sektorn inte kriterierna i artikel 10a.15 och 10a.16 i direktiv 2003/87/EG. Delsektor 231411 uppfyller dock kriteriet i artikel 10a.16 b och delsektor 231412 uppfyller kriteriet i artikel 10a.15. Eftersom de två CPA-koderna utgör hela sektorn "Tillverkning av glasfiber", läggs denna sektor till i förteckningen på Nace-nivå 4 av överskådighetsskäl.

Nace-kod	Beskrivning	Uppfyllda kriterier
2611	Tillverkning av elektroniska komponenter	C
2612	Tillverkning av kretskort	C
2620	Tillverkning av datorer och kringutrustning	C
2630	Tillverkning av kommunikationsutrustning	C
2640	Tillverkning av hemelektronik	C
2651	Tillverkning av instrument och apparater för mätning, provning och navigering	C
2652	Urtillverkning	C
2660	Tillverkning av strålningsutrustning samt elektromedicinsk och elektroterapeutisk utrustning	C
2670	Tillverkning av optiska instrument och fotoutrustning	C
2680	Tillverkning av magnetiska och optiska medier	C
2711	Tillverkning av elmotorer, generatorer och transformatorer	C
2712	Tillverkning av eldistributions- och elkontrollapparater	C
2720	Batteri- och ackumulatortillverkning	C
2731	Tillverkning av optiska fiberkablar	C
2732	Tillverkning av andra elektroniska och elektriska ledningar och kablar	C
2733	Tillverkning av kabeltillbehör	C
2740	Tillverkning av belysningsarmatur	C
2751	Tillverkning av elektriska hushållsmaskiner och hushållsapparater	C
2752	Tillverkning av icke-elektriska hushållsmaskiner och hushållsapparater	C
2790	Tillverkning av annan elapparatur	C
2811	Tillverkning av motorer och turbiner utom för luftfartyg och fordon	C
2812	Tillverkning av fluidteknisk utrustning	C
2813	Tillverkning av andra pumpar och kompressorer	C
2814	Tillverkning av andra kranar och ventiler	C
2815	Tillverkning av lager, kugghjul och andra delar för kraftöverföring	C
2821	Tillverkning av ugnar och brännare	C
2822	Tillverkning av lyft- och godshanteringsanordningar	C
2823	Tillverkning av kontorsmaskiner och kontorsutrustning (utom datorer och kringutrustning)	C
2824	Tillverkning av motordrivna handverktyg	C
2825	Tillverkning av maskiner och apparater för kyla och ventilation utom för hushåll	C
2829	Övrig tillverkning av maskiner för allmänt ändamål	C

Nace-kod	Beskrivning	Uppfyllda kriterier
2830	Tillverkning av jord- och skogsbruksmaskiner	C
2841	Tillverkning av verktygsmaskiner för metallbearbetning	C
2849	Tillverkning av övriga verktygsmaskiner	C
2891	Tillverkning av maskiner för metallurgi	C
2892	Tillverkning av gruv-, bergbrytnings- och byggmaskiner	C
2893	Tillverkning av maskiner för framställning av livsmedel, drycker och tobaksvaror	C
2894	Tillverkning av maskiner för produktion av textil-, beklädnads- och lädervaror	C
2895	Tillverkning av maskiner för produktion av massa, papper och papp	C
2896	Tillverkning av maskiner för gummi och plast	C
2899	Tillverkning av diverse övriga specialmaskiner	C
2910	Motorfordonstillverkning	C
2931	Tillverkning av elektrisk och elektronisk utrustning för motorfordon	C
3011	Byggande av fartyg och flytande materiel	C
3012	Byggande av fritidsbåtar	C
3030	Tillverkning av luftfartyg, rymdfarkoster o.d.	C
3091	Tillverkning av motorcyklar	C
3092	Tillverkning av cyklar och invalidfordon	C
3099	Övrig transportmedelstillverkning	C
3109	Tillverkning av andra möbler	C
3211	Prägling av mynt	C
3212	Tillverkning av smycken, guld- och silversmedsvaror	C
3213	Tillverkning av bijouterier o.d.	C
3220	Tillverkning av musikinstrument	C
3230	Tillverkning av sportartiklar	C
3240	Tillverkning av spel och leksaker	C
3250	Tillverkning av medicinsk och dental utrustning	C
3291	Tillverkning av borstbinderiarbeten	C
3299	Diverse övrig tillverkning	C

1.2. På CPA- och Prodcom-nivå

CPA- eller Prodcom- kod	Beskrivning	Uppfyllda kriterier
081221	Kaolin och andra kaolinartade leror	C
08122250	Lera och skiffer för konstruktionsändamål (utom bentonit, eldfast lera, expanderad lera, kaolin och andra kaolinartade leror); andalusit, kyanit och sillimanit; mullit, chamotte eller dinas	C
10311130	Potatis, beredd eller konserverad på annat sätt än med ättika eller ättikssyra, fryst (inkl. potatis som kokats eller delvis kokats i olja och sedan frysts)	A
10311300	Mjöl och flingor av potatis	A
10391725	Tomatpuré, koncentrerad	C
105121	Skummjörkspulver	C
105122	Helmjörkspulver	C
105153	Kasein	C
105154	Mjörksocker (inbegripet kemiskt ren laktos) samt sirap och andra lösningar av mjörksocker	C
10515530	Vassle och modifierad vassle, i form av pulver eller granulat eller i annan fast form, även koncentrerad eller försatt med socker eller annat sötningsmedel	A, C
108211	Kakaomassa, även avfettad	C
108212	Kakaosmör (fett eller olja)	C
108213	Kakaopulver utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel	C
10891344	Bagerijäst	C
20111150	Vätgas	B
20111160	Kväve	B
20111170	Syre	B
203021	Beredda pigment, beredda opakmedel, beredda färger, icke frittad emalj- och glasyrmassa, engober, flytande lysterfärger och liknande preparat; frita	C
239914	Konstgjord grafit; kolloidal och halv-kolloidal grafit; preparat på basis av grafit eller annat kol, i form av halvfabrikat	C
23991910	Slaggull, stenull och liknande mineralull, även blandade med varandra, i lös form eller i form av skivor eller rullar	A
23991920	Expanderad vermikulit, expanderade leror, skumslag och liknande expanderade mineraliska material, även blandade med varandra	A
25501134	Transmissionaxlar (inkl. kamaxlar och vevaxlar) och vevar (frismidning av stål) etc.	A, C

Kriterierna för bedömning av huruvida en sektor ska anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage är följande:

A: Kriterierna i artikel 10a.15 och 10a.16 i direktiv 2003/87/EG.

B: Kriterierna i artikel 10a.16 a i direktiv 2003/87/EG.

C: Kriterierna i artikel 10a.16 b i direktiv 2003/87/EG.

2. På grundval av kriterierna i artikel 10a.17 i direktiv 2003/87/EG

Nace-kod	Beskrivning
1106	Framställning av malt
1330	Blekning, färgning och annan textilberedning
2332	Tillverkning av murtegel, takpannor och andra byggvaror av tegel
2362	Tillverkning av gipsvaror för byggändamål
2451	Gjutning av järn
2453	Gjutning av lättmetall